

とおがまち

市報 お知らせ版

昭和63年

4/25

150号

発行/十日町市役所 〒948 新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 TEL 0257-57-3111
編集/総務課文芸広報係(毎月25日発行)

市民会館

N響室内楽コンサート(7日)
成人式(8日)

森林公園

山菜まつり(7日)

JR十日町駅

エキコン(十日町駅コンサート)
5/7 15:00~16:00~17:00~
※新堀芸術学院のギター演奏
十日町~長岡間直通列車(5/1~8)
きものまつり団体列車(5/8)
(新潟より十日町まで)

その他

十三詣り、いけばな池坊展(プラザカ)
きもの里をきもので歩こう、
茶会、黒姫神社祈願祭 etc

きものまつり実行委員会事務局
クロス10 4階 観光協会内 ☎57-3345

クロス10

<5周年記念イベント>
王朝の美/平安時代
きもの掘り出し市
ジャパネスクカルチャー 市民サークル展
名物 十日町のそばグルメ

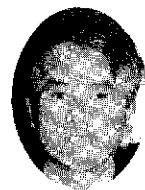
歩行者天国

大民謡流し(7日)
お楽しみ抽選会
きもの姿コンテスト
染織体験広場
・本町1...ストリートミュージックフェスティバル
・本町2...ミニSSL
・本町3...ちびっこサイクル
・本町4...みんな集まれ昔の遊び
・本町5、6...きもの姿写真撮影・ワタアメ無料
・駅通り...峠の茶屋(露店市も)
・高田町1...コモ通り縁日
(※きものストリートもある)

5月7日(土)・8日(日)
きものまつり

きもの大絵巻

雪消えの妻有の里の春満開。五月七日(土)・八日(日)の両日は、第12回十日町きものまつりが盛大に開催されます。今年には、クロス10開館5周年記念イベントもドッキングして例年になく内容が展開されようとしています。ぜひ、ご家族で、友人同志、職場の仲間と楽しいきもの日を。



内堀清治さん
(十日町駅長)

地域サービス第一のJR十日町

JR十日町駅は、地域の皆さんへのサービスをモットーに各種業務を積極的に進めています。最近のものとして、新幹線長岡~新潟間のSキップの販売を当駅でも開始しましたし、五月十日町きものまつりに協賛して、各種のサービス展開を企画しています。

①5/1~8までの毎日、十日町発(九時)長岡駅発(十一時九十四分)の直通列車を運行します。

②券には駅コンコース内でコンサートを開きます。

③きものまつりには、新潟から、専用団体列車を入れます。

以上が当面の企画ですが、今後いかに地域の皆さんのJRになれるかを第一に考えて協力をしていきます。

ヘラフナのメッカに

5/1日から「大池」が変わる!!

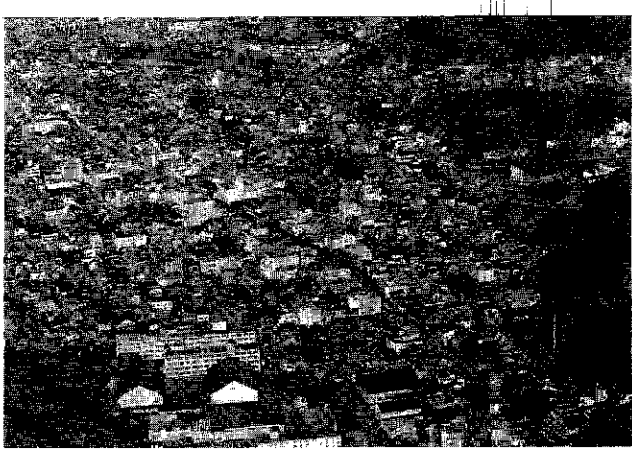


楽しい釣りには、いっばい釣れることが一番。昨年大池にヘラフナを一トン以上放流しました。(写真)

五月一日(日)より、大池が「有料釣り場」として新しい「有料釣り場」として装い新たにオープンします。

昨年九月に、大池内水面漁業組合(庭野宏平会長)を設立して、大池を地域開発の資源利用という目的で整備を図っていくものです。

一日券五百円、(高校生以下は無料)、年間券五千円となっておりますが、これで得た資金で、毎年放流を行い、とにかくいっばい釣れる大池にしようという目的です。ぜひ楽しい大池へどうぞ。



お宅の税金は 今年、固定資産の 評価替えです

教育施設の整備や道路改良、ゴミの収集などの費用を私たちは税金で負担しています。快適に住みよい豊かなまちづくりのための大切な財源です。今年には三年に一度行われる固定資産の評価替えの年です。

問 新たに資産が増えたわけではないのに年々、固定資産税が上がるのはどうしてですか。

答 固定資産の価格に就いた一定の税率で課税されます。土地は周辺の状況が変わったり、物価の上昇などにより価格が上がるとそれに応じて評価額も上がるようになります。

このように価格の変動があるため、国の基準により三年に一度評価替えを定めているものです。家屋は新築または増築しないかぎり税額は増えません。

《土地》

問 土地の評価額は一般の売買価格に比べ、どうですか。

答 土地の評価額は「適正な価格」とするよう規定されています。実際には一般の売買価格や新聞などで報じられた地価公示価格、地価調査と比べてもかなり低い価格となっています。

問 では、今年の評価替えによって土地の評価はどのように変わるのですか。

答 評価替えの結果、当市の平均上昇率は次のようになります。

地目	平均上昇率
宅地	1.092
田	1.036
畑	1.015
山林	据え置き

◎三年間の上昇率

問 評価替えによる評価額の上昇分は、今年度からすぐに税金の増加としてはね返ってくるのですか。

答 いいえ、「負担調整」という制度があつて税負担が一度に増えないよう配慮され、三年間を段階的に行うようにしています。

《家屋》

問 新築住宅は税金が安くなるって聞いていますか。

答 そのとおりです。一定の要件を満たした場合は、課税される年度から

三年間ないし五年間、税額が二分の一（延べ床面積一〇〇平方メートルが限度）になります。さらに不動産取得税についても減額されます。

また、高床式住宅でも一定の要件を満たしている場合、延べ床面積から高床部分の床面積の九割を除いた面積が二〇〇平方メートル以下なら新築住宅軽減の対象になります。

問 木造に比べ、鉄骨造りなどの非木造の家屋の評価額が高いと思いませんか。

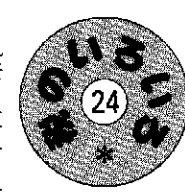
答 一般的にはそういうことが言えます。次のように減価の方法が違つているためです。

①木造家屋の方が非木造家屋より、経過年数に伴う消耗度の割合が大きくなつていきます。

②当市は積雪寒冷地で家屋の損耗が大きいということから、木造家屋はさらに二五％を減価することになっています。

問 古い家屋の税金は安くないですか。

答 古い家屋は、過去数年の評価の基準が上がっており、経過年数による減価と比べても安くないのです。



税法の改正

税法の改正に伴って固定資産税、都市計画税、市・県民税の昭和六十三年年度からの改正点（一部）を紹介します。

●負担調整率の改正
固定資産税、都市計画税の負担を緩和するため上昇率および負担調整率が新たに追加されました。（左の表のとおりです）
宅地等は負担区分が五段階から六段階になり、上昇率一・一五倍以下のものが負担調整率一・〇五とされ、

●固定資産税、都市計画税、市・県民税の端数処理
各納期ごとの分割金額の端数が百円未満から千円未満に改正されました。（左の表のとおりです）
詳しくは、税務課固定資産税係（☎57-3111内線111・112）へ。

区分	上 昇 率		負担調整率	
	上	昇	上	昇
宅地等	1.15倍以下		1.05	
	1.15倍超1.3倍以下		1.1	
	1.3倍超1.5倍以下		1.15	
	1.5倍超1.7倍以下		1.2	
	1.7倍超1.9倍以下		1.25	
	1.9倍超		1.3	
農地	1.075倍以下		1.025	
	1.075倍超1.15倍以下		1.05	
	1.15倍超1.3倍以下		1.1	
	1.3倍超1.5倍以下		1.15	
	1.5倍超		1.2	

改正前	年額	期			
		1	2	3	4
改正前	3,900	1,200	900	900	900
	4,500	1,200	1,100	1,100	1,100
改正後	3,900	3,900	0	0	0
	4,500	1,500	1,000	1,000	1,000

市の制度融資				
制度名	貸付限度額	利率(年)	期間	
中小企業振興資金	運転資金	400万円以内	3年以上 5.40%	4年以内
	設備所要資金	設備所要資金の80%以内で500万円以内	5年以上 5.65% 5年超 5.90%	5年以内(建設機械、車両、除雪機械は3年以上)
地産産業育成資金	400万円以内	信保付4.75% その他5.25%	3年以内	
勤労者住宅建設資金	100~300万円	5.0%	5~20年	

■問い合わせ 商工観光課(☎57-3111内線230、231)、十日町商工会議所(☎57-5111)、水沢商工会(☎58-3035)へ。 ※勤労者住宅建設資金は商工観光課へ。

県の制度融資				
制度名	貸付限度額	利率(年)	期間	
経営安定資金	1,500万円 組合 5,000万円	5.10%	3年以内	
特別対策融資	地域産業対策資金	2,500万円	4.60%	5年以内
	地域産業振興資金	2,500万円	4.60%	5年以内
	先端技術振興資金	5,000万円	4.45%	7年以内
特定地域中小企業特別融資資金	8,000万円 (運転資金) 3,500万円	第1種3.50% 第2種4.20%	7年以内 (運転資金) 5年以内	
持家住宅資金	特別貸付	50~400万円	3.50% (11年以降4.50%)	20年以内
	通常貸付	新築50~400万円 増改築50~200万円	4.50%	20年以内

■問い合わせ 商工観光課、十日町商工会議所、水沢商工会へ。 ※持家住宅建設資金は建設課建築住宅係(☎57-3111内線266)へ。

県技術改善費補助事業

中小企業の皆さんが行う新製品、新技術の開発事業に対して補助する制度です。

■補助対象経費 昭和63年度中に行う開発事業に対して支出する費用。

■補助金額 一般中小企業/100万円~500万円まで
研究開発型中小企業/100万円~700万円まで

■受け付け 5月7日(土)までに工業技術センター十日町試験場(学校町1 ☎57-1104)へ。

ご利用ください

お得な「融資」

運転資金や設備資金など、いろいろな「制度融資」があります。ご利用ください。詳しくはそれぞれお問い合わせください。

国民金融公庫				
種類	貸付限度額	利率(年)	期間	
普通貸付	2,700万円以内	4.9% (10年超) (5.0~5.2%)	運転資金 5年以内 設備資金 10年以内	
	4,500万円以内		20年以内	
特別貸付	小企業等経営改善資金付(丸経資金)	4.8%	運転資金 3年以上 設備資金 5年以内	
	450万円以内 (運転資金は400万円以内)	4.9% (4年目以降) 4.8%	13年以内	
	4,000万円以内 (事業協同組合等に限り3,000万円以内)		20年以内	
	流通貸付	4.9%	20年以内	
	近代化促進貸付	4.9%	15年以内	
独立開業貸付	3,500万円以内 (運転資金は2,500万円以内)	4.9%	運転資金 5年以内 設備資金 13年以内	

■問い合わせ 十日町商工会議所、水沢商工会へ。

新しい機械を入れるときは

新しい機械設備を入れる予定の中小企業の皆さんに対して、貸し付けや設備を貸与します。

制度名	貸付限度額	利率	期間
設備近代化資金	所要資金の50%以内で3,000万円以内	無利子	5年
設備貸与	5,000万円以内	年4.50%~4.70%	7年
		月1.492%~3.105%	

■問い合わせ 商工観光課へ。

冬の生活用具展

入館料100円
中学生以下無料

4月30日(土)～5月29日(日)

5月の休館日は
2.3.9.16.23.30日

十日町市博物館 ☎57-5531

教えてください！
にご協力ください！

博物館では、この地方で昔使われた冬の生活用具を集め、一大コレクションを後世に残そうと収集活動を行っています。今回の特別展は、これまで集めた資料をもとにこの地方の冬の暮らしがどんなであったかを展示し、併せてご指導いただくことがねらいです。この機会に多くの市民の皆さんからご来館いただき、ぜひともご協力をいただきたく、お願いいたします。

展示内容

- 雪に直接関係する用具
雪囲い、除雪、交通、運搬などの用具類
- 住まい関係用具
いろり、暖房、照明、寝室などの用具類
- 衣服関係用具
かぶりもの、着物、はきものなどの用具類
- 食べもの関係用具
貯蔵、加工、製造、保存
- 生産、生業関係用具
稲始末、手仕事、職人、狩猟、川漁、飼育、春木山、山菜取りなどの用具
- 娯楽、遊戯関係用具
雪中の遊具、尿内の遊具など
- 信仰、儀礼、年中行事関係用具
正月、小正月、婚礼、葬儀などの用具類



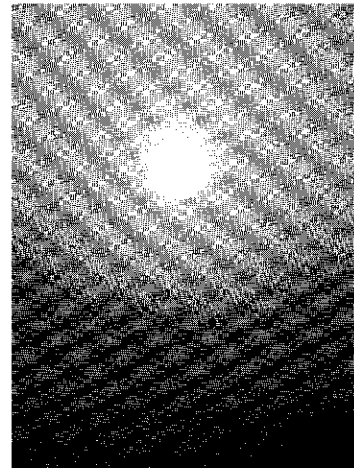
展示民家（ワラ仕事）

推薦は「早春」

高田町4の高橋憲一さん

第9回市観光写真コンテスト

入賞 クロス10・ギャラリー
作品展 4月28日(土)～5月8日(日)



「早春」 非常にシンプルな作中で春に近い、三町の雪原が良く表現されている。中央の二本のハジ木が春を待つ人々の心を象徴するようで、一三町の美しい場所を可察見してくれた貴重な一枚です。

（総評）

（審査員 平賀治雄氏・日本写真家協会会員）
雪まつりの作品は天候に左右されたせいもありますが、色上りが全体に悪く、せつかくの被写体が良く表現されていません。

これは自動露出に慣れてしまい、適正露出の写真を撮らなかつたせいです。つまり、アンダーなフィルムをつくつたためにプリントが濁ってしまったのです。スライドは全体に色も良く、新しい十日町を再発見させてくれた作品が多く、心算しく審査ができました。

● 推薦（1点） 高橋憲一（高田町四）

● 特選（2点） 遠田誠也（山本町一） 石川哲司（田川町一）

● 入選（15点） 宮沢健二（小黒沢） 榎熊フサ子

（新選）

高橋憲一（高田町四） 丸山大作（稻荷町三北） 庭野良平（本町七） 小坂幸平（稻荷町西） 樋口信二（高田町三東） 阿部清（本町四） 小畑勝栄（新潟市） 清水政一（加茂市） 櫻井大士（長岡市） 大宮寛子（広島県） 望月嘉太郎（埼玉県） 栗原正男（神奈川県） 岩淵嘉治（長野県）

● 佳作（30点） 田中真治（春日町一）ほか二十九点（敬称略）

第10回コンテストに挑戦を

● テーマ 雪ときものの街の自然景観、伝統行事、文化財、産業、街並、四大まつり等をとらえた作品

● サイズ 35mm判以上のカラー・スライドかカラープリントで、四つ切りの単写真

入賞作品展は四月二十八日(日)から五月八日(日)までクロス10・ギャラリー(二階)で開かれます。ぜひご覧ください。

作品展終了後、入賞作品の貸し出しをします。またパンフレット用の写真としてもお使いください。詳しくは市観光協会(クロス10内☎57-3345)へ。

今、公民館が面白い

あなた自身を、より豊かに、ぜひご参加ください。

■申し込み あて名書きをしたハガキ（幼児家庭教育学級は5校、婦人学級は3校）を用意して公民館（☎57-5011）へ。会場も公民館です。

幼児家庭教育学級（水曜日 夜7時~9時）

ママ、ママ、こっちはわいてあなたに子供の心がみえますか？	5/11	オリエンテーション	親子の遊び、学級のすすめ方
	25	食生活を見なおそう	食事とおやつの問題点
	6/8	丈夫ながらだもつゝる	かぶりやすい病気予防
	22	からだの発達とおそび	遊びの重要性
	7/13	幼児の心をさぐる	縄のかかわりと心の育ち
	27	あそびと友達	子供同士のがかわり
	8/10	感性の育ちを大切に	自然とのふれあい
	24	生活環境としつけ	よいしつけと悪いくせ
	9/14	家族と人間関係	夫婦のありかた
	28	幼稚園、保育所と家庭	幼稚園、保育所の役割
10/12	学級生の希望による学習		

保育ボランティアを募集します。
学級に参加しやすいように保育室を開きます。そこで子供さんを保育して下さる方を募集します。ご協力いただける方は公民館へ電話してください。

婦人学級（金曜日 夜7時~9時）

主婦として、もう一つの自分を生きる	5/13	仲間づくり	学習計画と仲間づくり
	20	夫婦とは何か	健康づくりと夫婦生活
	27	夫との関係	いざ大いざ妻の条件
	6/3	主婦の働き方	仕事と家庭と
	10	中年からの出発	高齢化社会の中の女性
	17	女性の老後と生きがい	老後を生きる秘訣
	24	歴史と女たち	歴史を生きてきた女たち
	7/1	主婦が委ねる時	新しい働き方、くらし方
	8	女の旅立ち	これからの婦人の生き方
	15	女の社会活動	交流の輪で地域づくりを



昨年は子どもたちも頑張りました

「市民一斉清掃の日」が始まります

5月~11月の毎月10日 朝6時~7時

市制施行三十周年を記念して始めた「市民一斉清掃の日」は五年目を迎えました。今年も五月からスタートします。

昨年をみますと、十日に一番近い日曜日に行った町内、時間を繰り上げて行った町内など、それぞれの実情に合わせてやっていました。

■清掃の方法
(1)町内、衛生組合などが単位となります。
(2)「もえるゴミ」と「もえないゴミ」に分けて、ゴミ収集日に出してください。それまでは保管してください。

(3)側溝の清掃は、今まで町内単位で行っていた方法でお願いします。

■その他
ゴミ袋、火バサミを希望する場合は、衛生組合単位で連絡してください。また、重い側溝のふたを簡単に取りはずせる「側溝ふた上げ機」を用意してあります。ご利用ください。

■問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係（☎57-3111内線142）へ。

危険な防火水槽

もし見たらご連絡を



十日町地域消防本部

警防課（☎57-1555）へ

消防本部管内には七百七十六基の防火水槽があります。昨年、中里村で五歳の子どものさんが防火水槽に落ちて水死するという悲しい事故が起きてしまいました。事故防止のため、次のような防火水槽を見たときはすぐにご連絡ください。

- ①防火水槽のふたがずれていた、壊れている。
- ②ふたのない防火水槽で侵入防止のきくがない。さくが壊れている。
- ③危険防止の立て看板がない。看板が壊れている。
- ④その他、危険だと思われる防火水槽。

ご協力ください 衛生施設組合（☎52-3924）です

その1 第2焼却場
4/21~5/8 修理

その2 霧谷埋立地
4/20に開通

昭和四十九年に建設した第二焼却場が老朽化したため、四月二十七日から五月八日まで修理をします。この間は、第一焼却場しか使えません。

ゴミの量が増える時期ですが、修理期間中のゴミ持ち込みは、できるだけ少ない量にするようご協力ください。

霧谷埋立地への通行が四月二十日からできるようになりました。しかし、山あいはまだ残雪があります。通行するときは十分に注意してください。

埋立地は、「もえないゴミ」の処分場です。もえるゴミ、家庭の廃材、油類、工業用の薬品などは持ち込むことができません。

■山火事にご注意！ 野山に出かけるシーズン、また山仕事も始まります。▶たき火は完全に消す ▶たばこの灰がらは投げ捨てない ▶火入れは許可を受けると忘れずに。

クロス10友禅パート募集

- 募集人員 女子1人(45歳ぐらいまで)
- 資格 手がき、ゴム染め、糸目がき等の経験のある人
- 勤務 5月10日(火)から
- 申し込み 5月5日(木)までにクロス10総務部(☎57-2323)へ。

下条中央公園4/29開園

- 連休スタートの4月29日開園。ミニゴルフ場がお待ちしています。
- 問い合わせ 下条中央公園管理事務所(☎55-2822)へ。



寄付ありがとう

(敬称略)

社会福祉事業へ＝岡村要治(高山2・30万円) 弥八(七軒町・10万円) 岡村建治(1,000円) 東北電労十日町分会青年部(55,190円) 柳植木組十日町営業所、同豊親会(7,000円) サークルアルファ(1万円) 東北電力電気友の会(34,500円) 古坂美容院(土市・1,869円) 羽根川荘寿金箱(3,689円) 歯車会、宮入清、塩川庚一、山田慎市(48,530円) 蕪木芳松(神明町・5,000円) 小山博義(北登坂・3万円…香典返し)

四ツ宮荘へ＝十日町北ロータリークラブ(超音波健康温浴器2台、30万円相当) なかまの家へ＝レクリエーション同好会(17,000円)

国際交流・文化スポーツ基金(4月末現在:4,865万9,580円)＝庭野四良治(高田町1・10万円) 庭野重男(菅沼・503万9,600円…香典返し)

ほう賞基金＝庭野重男(菅沼・160万円…香典返し)

義務教育施設整備資金＝庭野重男(菅沼・467万7,000円…香典返し)

消防本部へ＝田村喜作(諏訪町・5万円…はしご付消防車購入資金)

楽しもうスポーツ・つくる健康 体育課 (総合体育館内 ☎52-4377)

5月 おもなスポーツ行事予定

期日	行事名	会場	主催・主管
1(月)	第1回空手昇段審査会	武道館	空手道協会
8(日)	コート開き・市長杯争奪軟式野球大会	信濃川運動公園	軟式野球連盟
9~20(日)	おもしろサイクリング	市内コース	サイクリング協会
12・19・25(木)	トレーニングカウンセリング	総合体育館	教育委員会
14・21・28(日)	テニスインドア基本講習会	〃	テニス協会
15(日)	第1回信濃川河津地区フットサル大会 原田杯郡内中学生軟式野球大会	津波公園 信濃川運動公園	信濃川河津地区フットサル委員会 軟式野球連盟
16(月)	ソフトボール講習会	総合体育館	教育委員会
22(日)	春季会長杯バスケットボール大会	総合体育館	バスケットボール協会
	国体2次県予選軟式野球大会	信濃川運動公園	軟式野球連盟
	グリーントennis杯ダブルスマーチン大会	城ヶ丘庭球場	テニス協会
28・29(日・月)	高校招待親善野球大会	信濃川球場	野球連盟
29(日)	中学6人制バレーボール大会	市民体育館	バレーボール協会
	県民スポーツ大会卓球大会	総合体育館	卓球協会
未定	信越杯春季野球選手権大会	城ヶ丘ほか5会場	野球連盟
	中学生合同体育指導会	市内中学校	体育協会

トレーニング&フィットネス カウンセリング

皆さんに合ったトレーニング方法を指導します。参加してください。

- とき <第1回> 5月12・19・26日、6月2日 <第2回> 6月9・16・23・30日、いずれも木曜日午後7時～9時の4日間
- ところ 総合体育館
- 受講料 無料(入館料は必要)
- 申し込み 5月7日(土)までに体育課へ。電話でもかまいません。

全国一斉ウォークラリー大会

全国180会場で一斉に開かれます。だれでも参加できる野外ゲームです。家族、友だちとぜひどうぞ。

- とき 5月15日(日) 午前9時～午後0時30分
- 集合場所 総合体育館前
- 参加資格 1チーム6人以内
- 参加費 1人200円(当日納入)
- 申し込み 5月11日(木)までに勤労青少年ホーム(☎57-8918)へ。電話も可。当日の申し込みもできます。

市民体育館・総合体育館夜間利用

■前期: 5月～10月

	日	月	火		水		木		金		土	
			PM5:30	7:30	PM5:30	7:30	PM5:30	7:30	PM5:30	7:30	PM5:30	7:30
市民体育館	PM5:30	フ	フ	バレーボール	卓球	フ	フ	バレーボール	卓球	フ	バスケットボール	軟式庭球
	7:30	リ	リ	バレーボール	青少年ホーム	リ	リ	バレーボール	卓球	リ	バレーボール	(シニア)軟式庭球
	ヘルシー	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル
	9:30	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル	サークル
総合体育館	PM5:30	アリーナ(2階)	専	専	専	専	専	専	専	専	専	専
	7:30	閉	専	専	専	専	専	専	専	専	専	専
	9:30	PM5:30	専	専	専	専	専	専	専	専	専	専
	7:30	屋内グラウンド(1階)	専	専	専	専	専	専	専	専	専	専

ソフトボール(審判・ルール)講習会

春季市民ソフトボール大会を6月12日(日)に予定しています。受講は無料、ぜひどうぞ。

- とき 5月16日(月) 午後7時30分～9時30分
- ところ 総合体育館
- 申し込み 5月13日(金)までに体育課へ。所定用紙があります。

5月の体育施設

無料開放日は 28日(土) です

- *受け付け 5月1日(日)～16日(月)
- *抽選日(許可証交付) 5月18日(水)

■テレビ放映 NHK教育テレビ、5月1日(日)午前9時～と午後8時～(再放送)、「日曜美術館…ミティエラの世界」で、ミティエラ美術館と大北市民施設が紹介されます。ぜひ、ご覧ください。

「目ざせ！」

十高マン研



学卒求人用ビデオの参加募集

新しい戦力となる高校生向けの企業PRビデオを製作します。

■タイトル 「あなたを待っている十日町市の企業」……会社の沿革、仕事の内容、先輩の一言などで構成。時間は1社当たり7分間。

■利用方法 中魚沼郡内の4高校に貸し出して就職相談に利用します。

■撮影 撮影、編集は専門業者が行い、6月完成の予定です。

■経費 1社5万円

■申し込み 5月16日(月)までに商工観光課工業労政係(☎内線230・231)へ。先着7社で締め切ります。

キャンプ用具の貸し出し

テント、寝袋、はんごう、食器類のキャンプ用具を今年も貸し出します。シーズン中は大変に希望者が多くなります。その場合は抽選をします。希望者は申し込みください。

■申し込み 5月6日(金)~20日(金)までに少年育成センター(勤労青少年ホーム内☎57-8918)へ。

■抽選会 5月25日(水)

ゆずります
ずってください

*商工観光課内・消費者協会(☎内線230)へ

ゆずります……

品名	規格	希望価格
スキー(くつ(アール用))	26 cm	3,000円
除湿機		6,000円
自転車(女子用)	小学3年生用	3,000円
炊飯器(新品)	アール用 2.7L	3,000円
学習机(いす付)		相談で
50ccバイク	中古	"
自転車	14インチ	"
ベビーベッド(ケーク付)	ベビー用	"
ロッキングチェア	"	"
歩行器	"	"
カーチェア	"	"
刺しゅう用糸1kg	白糸の本数糸	"
精練用本数糸1000g	試合、ネス黒	"
犬糸 200g		"

ゆずってください……

品名	規格	希望価格
ワープロ		2万円
二段ベット		5,000円
乳母車		1,500円
自転車(男子用)	8万~9万円	相談で

相談コーナー

- ①交通事故相談 5月2日(月)
 - ②定例行政相談 5月13日(金)
 - ③巡回内職相談 5月20日(金)
- 時間：午前10時~午後3時
会場：①③は会議室(2階)
②は市民課(1階)

探鳥会

1回目/■5月12日(木)午前5時30分~7時30分 ■観泉院周辺(土市1)
■問い合わせは十日町保健所(☎57-2400)へ。

2回目/■6月26日(日)午前5時~9時 ■大池・赤倉周辺 ■問い合わせは博物館(☎57-5531)へ。

作業停電

東北電力十日町営業所 ☎52-3107

◆5月9日(月)午前9時30分~正午 / 大黒沢1・2、伊達1・3の各一部

子どもたち、どうぞ5月の
おはなしのへや 7日と27日の土曜日
午後2時~3時 公民館です

♥「自分自身で選んだ人ですから大切にします」と、幸男さんが照れくさそうに働くことが好きでじっとし

♥「こちらは家並みがゆつたりして外壁がしっかりとあります」と、同じ気候風土に育った雪国美人の敏子さん。

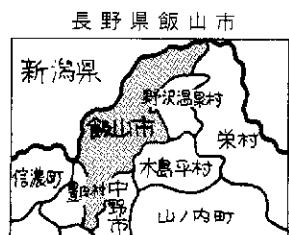
♥「私も雪国育ちで寒さには以外と強い方で、雪」といふ恐怖感に特にある「せん」と、明るい返事が返ってきました。実家は本シメジの生産方法で特許をと

♥「好きなクラシック音楽や美術書を鑑賞して大の帰りを持っていく新妻です。将来、二人程度の子どもがほしいという富井家がとても

十日町の人になりました

No.92

富井敏子さん (馬場3)



楽しいハネムーンは二人の世界

いつかあそびたい とき/5月8日(日)午後7時開演 ところ
■永六輔さん講演会『五日六輔七時録』
/真田の学校 入場料/大人,000円(当日1,200円) 入場券販売/丸久紙店、ハニーホリデイ、松乃寿司 主催/鉢真生会

ツペリクリン
 反応検査
 BCG接種

忘れないで
 受けましょう!!

●該当する子ども

- ①昭和62年に生まれた子全員。
- ②4歳未満で昨年のツペリクリン反応検査が陰性、疑陽性の子。ただし、効果判定を受けた子(ツ反検査を2回受けた子)を除く。
- ③4歳未満で昨年の再ツ反検査(母子健康手帳の子防接種欄に㊸と記入された子)が陰性、疑陽性の子。
- ④4歳未満で今までにツ反検査を受けたことがない子。

●注意すること

- ①会場で接種券(ツ反検査のとき)兼問診票(BCG接種のとき)の記入があります。子どもさんの健康状態をよく知っていて、記入できる人が連れて来てください。都合のつかないときは、あらかじめ接種券兼問診票を保健衛生課に取りに来てください。
- ②ツ反検査・BCG接種後、もんだりで、こすったりしないでください。当日の夜は入浴もさせないでください。
- ③当日は、朝と昼の体温を測って来てください。

- 持参するもの
- ①母子健康手帳
- ②印鑑

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6ヵ月児が対象です)	10日(火)	午後1時～1時45分	59年11月生まれの幼児
1歳6ヵ月児健診	17日(火)	午後1時～1時45分	61年11月生まれの幼児
4ヵ月児健診 ならびに 育児学級	27日(金)	午後1時～1時30分	63年1月生まれの乳児
10ヵ月児 身体測定	24日(水)	午前9時30分～10時30分	62年7月生まれの乳児 (乳児健診受診者)

会場は保健センター

※1歳6ヵ月児、3歳児健診の幼児は歯科健診がありますから歯をきれいにみがいて来ててください。
 ※4ヵ月児健診に来られない人は、小児がん(神経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取りに来てください。

5月の休日救急医

1日(日)	一〇医 院(新幹線駅西)	☎65-2003
	二村病 院(中里村)	☎63-2711
3日(木)	池田医 院(本町西1)	☎62-2581
4日(金)	中条病 院(北原)	☎57-3078
5日(土)	大島医 院(川原町)	☎62-2957
8日(日)	三手診 察所(川西町)	☎63-2034
	津南病 院(津南町)	☎65-3761
15日(日)	富田医 院(神明町)	☎52-3269
22日(日)	一〇医 院(袋町中)	☎62-2774
	石原医 院(津原町)	☎65-3007
29日(日)	大坪医 院(四日町1)	☎67-6700

5 献血車日程

6日(金)	関芳織物(株)
8日(日)	西二福社会館
16日(月)	島善織物(株)谷内工場
31日(火)	十日町砂利合資会社

受付時間：午前10時～正午
 午後1時～3時
 (8日は4時まで)

むし歯のないよい歯の子
 4月の3歳児健診を受けた子43人

よい歯の子	住所	保護者
池田 巧	(西本町2)	仁
田中 一平	(諏訪町)	茂
丸山 寛之	(田川町1)	貞夫
福島 淳史	(島)	一典
金井 将太	(上原新町)	道廣
波形 智弥	(魚之田川)	広栄
阿部 功	(川治内後)	三男
徳永 寛	(原)	幸夫
小島 徹	(平)	徹男
高野 弘平	(水沢3)	弘朗

区	会場	期日	受付時間	備考
馬場小学校区	馬場小学校	5月10日	午後2時～2時10分	接種会場
	珠田分校	5月12日	午後2時～2時10分	接種会場
下条小学校区	下条小学校	5月17日	午後2時～2時10分	接種会場
	下条公民館	5月19日	午後2時～2時10分	接種会場
水沢小学校区	水沢小学校	5月18日	午後2時～2時10分	接種会場
	水沢公民館	5月20日	午後2時～2時10分	接種会場
吉田小学校区	吉田小学校	5月24日	午後2時～2時10分	接種会場
	吉田公民館	5月26日	午後2時～2時10分	接種会場
中条小学校区	中条小学校	5月25日	午後2時～2時10分	接種会場
	中条公民館	5月27日	午後2時～2時10分	接種会場
飛田小学校区	飛田小学校	5月25日	午後2時～2時10分	接種会場
	飛田公民館	5月27日	午後2時～2時10分	接種会場
真田小学校区	真田小学校	5月24日	午後2時～2時10分	接種会場
	真田公民館	5月26日	午後2時～2時10分	接種会場
名ヶ山小学校区	名ヶ山小学校	5月24日	午後2時～2時10分	接種会場
	名ヶ山公民館	5月26日	午後2時～2時10分	接種会場
保徳小学校区	保徳小学校	5月25日	午後2時～2時10分	接種会場
	保徳公民館	5月27日	午後2時～2時10分	接種会場
飛田小学校区	飛田小学校	5月25日	午後2時～2時10分	接種会場
	飛田公民館	5月27日	午後2時～2時10分	接種会場
中条小学校区	中条小学校	5月25日	午後2時～2時10分	接種会場
	中条公民館	5月27日	午後2時～2時10分	接種会場
西二福小学校区	西二福小学校	6月14日	午後2時～2時10分	接種会場
	西二福公民館	6月16日	午後2時～2時10分	接種会場

健康は幸せ行きの始発駅
 健康づくり標語入選作品
 最優秀賞(中学生の部)
 樋熊奈美江さん
 (中条中二年)

5月の健康相談日

会場	期日	時間
保健センター	毎週月曜日	午前9時～午後4時
下条公民館	6日(金)	午後4時～午後9時
中条 "	10日(火)	午後4時～午後9時
吉田 "	12日(木)	午前9時～11時30分
吉田集会所	"	午後1時～午後4時
羽根川荘	13日(金)	午前9時～午後4時
克雪センター	19日(木)	午後1時～午後4時
水沢公民館	20日(金)	午前9時～午後4時



■問い合わせ 保健衛生課
 (☎内線138・139)へ。

■問い合わせ 保健衛生課
 (☎内線138・139)へ。